

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 99 (1973)  
**Heft:** 14

**Illustration:** Waffenstillstand  
**Autor:** Haitzinger, Horst

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Sportlights

Bei Fernsehübertragungen von Fußballspielen werden spannende Situationen und Tore üblicherweise von der Kamera in Zeitlupe wiederholt, selbst wenn sich dabei die Gastgeber-Mannschaft in schlechtem Licht zeigt. Die Ausnahme von dieser Regel erlebte man kürzlich beim Europacup-Spiel Bayern München gegen Ajax Amsterdam. Dort brachten es die deutschen Kameraleute der Eurovision nicht über sich, das von Ajax in der zehnten Minute erzielte Überraschungstor ein zweites Mal zu zeigen – und erst noch in quälender Zeitlupe!

Die bundesdeutschen Fernseher sollten darauf dringen, daß die kardiologische Abteilung irgendeiner deutschen Universität dem betreffenden Kameramann den Ehrendoktor verleiht – so viele Millionen Herzen auf einmal hat auch der beste Herz-Therapeut noch nie derart wirksam geschont!

\*

Wie der Schnee schmelzen in den Sportberichten im Frühling auch die superlativhaltigen Texte über die fernen Heldentaten der Skiläufer. Der Sport holt den Ball und das Fahrrad aus der Requisitenkiste, und daß die Halbgötter des Skisportes – wie heißen sie auch schon wieder? – sich noch irgendwo in Japan oder Amerika um Punkte streiten, regt auch jene Sportfreunde nicht mehr auf, die einen zweiten Rang vom Skikonkurrenten Dingsda – wie hieß er auch schon wieder? – noch vor zwei Monaten als Landeskatastrophe betrachteten ...

\*

Auf der Höhe über der Stadt wird trotz Baustopp eifrig an einem neuen Golfplatz gewerkelt. Das imposante Klubhaus steht unter Dach, und staubaufscheuchende Lastwagenkolonnen führen die zum Ausbau der 18 Löcher so dringend notwendige gute Erde herbei... Die Bauherren hier oben benötigen keine Bankkredite, und im übrigen gönnt man ihnen die rasche Fertigstellung einer Spielwiese, worauf sie sich von dem Stress und den Strapazen der infolge der Inflation – ach! – so mühsam gewordenen täglichen Arbeit erholen können.

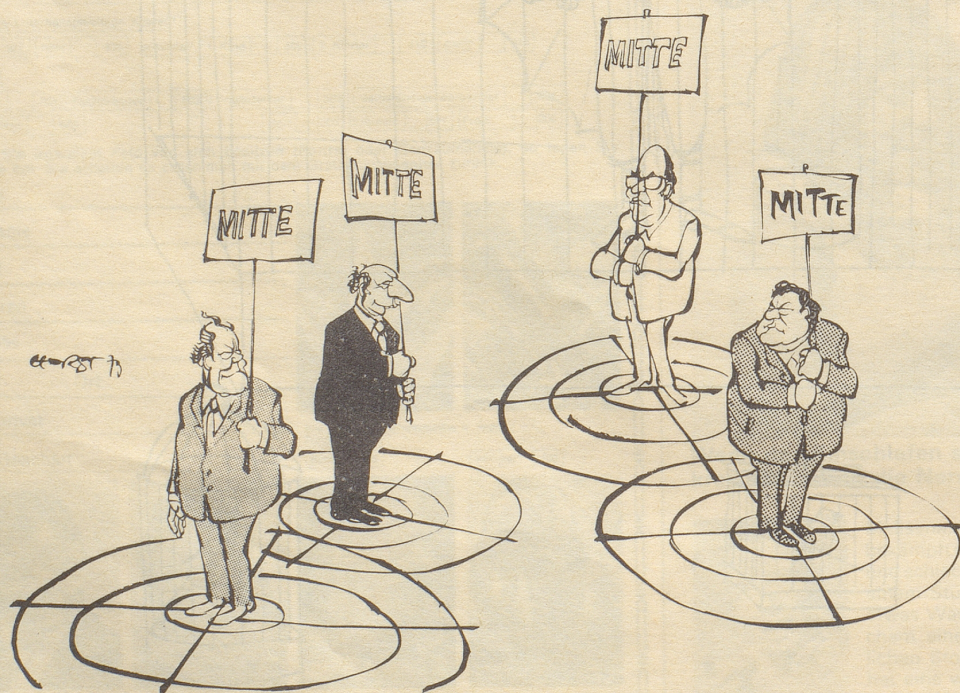
Captain

- Schmerzen?
- Grippe?
- Kopfweh?

**ASPRO**

**hilft schnell**

NEU: Jetzt auch als  
**BRAUSETABLETTEN**



Jedem die Seine!